



ENTSCHEIDUNG

DETERMINAZIONE

Allgemeines Register/registro generale

Nr. **89** vom/del **10.07.2026**

Organisationseinheit

Finanzdienst

Unità organizzativa

Servizio finanziario

Wassergebühr (Wasserzins) 2026 für die Nutzung öffentlicher Gewässer - Sektor Haushalt, Antriebskraft und andere Nutzung. Liquidierung

Canone idrico 2026 per l'utilizzo di acque pubbliche - settore domestico, forza motrice e altri utilizzi. Liquidazione

Mit Beschluss der Landesregierung vom 13.12.2022, Nr. 938 wurden zuletzt die Kriterien für die Festlegung der Wassergebühren zu Gunsten des Landes festgelegt.

Das Amt für nachhaltige Gewässernutzung hat mit den unten angeführten Schreiben die Beträge der Wassergebühren 2026 für die Nutzung öffentlicher Gewässer mitgeteilt.

Daraus gehen folgende Jahresgebühren hervor:

Sektor Haushalt

Anlage Nr. impianto n.	Akte Nr. pratica n.	Nutzung utilizzo	Jahresgebühr 2026 canone idrico 2026	Schreiben Prot. Nr. lettera n. prot.
034T0001	Gais Hauptort capoluogo Gais	Trinkwasser potabile	1.799,27 €	12321
034T0002	Gais Sonnenseite Gais Sonnenseite	Trinkwasser potabile	230,47 €	12320
034T0003	Mühlbach Mühlbach	Trinkwasser potabile	126,76 €	12328
034T0004	Uttenheim Uttenheim	Trinkwasser potabile	987,71 €	12319
034T0005	Tesselberg Montassilone	Trinkwasser potabile	90,54 €	12324
034T0007	Lanebach Lana di Gais	Trinkwasser potabile	52,15 €	12327
034T0008	Einsberg/Gais Einsberg	Trinkwasser potabile	115,23 €	12326

Con delibera della Giunta Provinciale del 13.12.2022, n. 938 sono stati stabiliti per ultimo i criteri per la determinazione dei canoni idrici a favore della provincia.

L'ufficio Gestione sostenibile delle risorse idriche ha comunicato con le lettere sotto elencate gli importi del canone idrico 2026 per l'utilizzo di acque pubbliche.

Ne risultano i seguenti canoni annui:

Settore domestico

Sektor Antriebskraft

Settore forza motrice

Anlage Nr. impianto n.	Akte Nr. pratica n.	Nutzung utilizzo	Jahresgebühr 2026 canone idrico 2026	Schreiben Prot. Nr. lettera n. prot.
034A0002	R/1547/0/1	Antriebskraft forza motrice	73,01 €	12018

Sektor andere Nutzung
Settore altri utilizzi

Anlage Nr. impianto n.	Akte Nr. pratica n.	Nutzung utilizzo	Jahresgebühr 2026 canone idrico 2026	Schreiben Prot. Nr. lettera n. prot.
034V0003	Anlage 25797 – Speisung Freizeitteich “Baggerlocke”, Präparierung Eislaufplatz Impianto 25797 alimentazione laghetto “Baggerlocke”, preparazione campo da pattinaggio	Verschiedene Zwecke Speisung Freizeitteich “Baggerlocke”, Präparierung Eislaufplatz scopo vario alimentazione laghetto “Baggerlocke”, preparazione campo da pattinaggio	252,54 €	12132

Die anfallende Ausgabe von insgesamt 3.571,61 Euro für die Wassergebühren 2026 kann genehmigt und liquidiert werden

La spesa totale di Euro 3.571,61 per il canone idrico 2026 può essere approvata e liquidata.

Der vorliegende Entscheid wird auf der Grundlage der nachstehenden Rechtsnormen bzw. Vorschriften gefasst:

La presente determina viene adottata nel rispetto delle seguenti fonti normative e disposizioni:

- Die positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 (nxOyTlaLuTnmpcKBBol8ZHTvE9-MIYL1YliLnNc=) und (3u0mDP5whDexEbjx-MX5HLxA3h/s/og5rmoJnCs2DHDl=);
- Satzung der Gemeinde Gais.
- Einheitliches vereinfachtes Strategiedokument und Haushaltsvoranschlag für die Haushaltsjahre 2026 – 2028 i.g.F.
- Arbeitsplan 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1 vom 12.01.2026 und entsprechende Gebarensabläufe
- Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“
- Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“

- I pareri favorevoli ai sensi dell’art. 185 della legge regionale n. 2 del 03.05.2018 (nxOyTlaLuTnmpcKBBol8ZHTvE9MIYL1YliLnNc=) e (3u0mDP5whDexEbjxMX5HLxA3h/s/og5rmoJnCs2DHDl=);
- Lo Statuto del comune di Gais.
- Documento unico di programmazione semplificato e bilancio di previsione per gli anni finanziari 2026 – 2028 n.t.v.
- Piano operativo 2026, approvato con delibera della Giunta comunale 12.01.2026 n. 1, e relative definizioni per la gestione
- La legge regionale n. 2 del 03.05.2018 “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige”
- Legge provinciale n. 25 del 12.12.2016 „Ordinamento finanziario e contabile dei Comuni e delle Comunità comprensoriali“

Dies alles vorausgeschickt

Premesso quanto sopra

e n t s c h e i d e t

IL SEGRETARIO COMUNALE

DER GEMEINDESEKRETÄR

d e t e r m i n a

- 1) Zu Gunsten der Autonomen Provinz Bozen werden die obengenannten Wassergebühren für das Jahr 2026 liquidiert und ausbezahlt.
- 2) Die Gesamtausgabe wird wie folgt angelastet:

- 1) A favore della Provincia Autonoma di Bolzano vengono liquidati e pagati i canoni idrici di cui sopra relativi all'anno 2026.
- 2) La spesa totale viene imputata come segue:

Laufende Zuweisungen an örtliche Körperschaften	Kostenstelle / centro di costo: 90400	Trasferimenti correnti a Amministrazioni Locali
	Kapitel / capitolo 10200	
	Artikel / articolo	
	Bezugsjahr / anno di riferimento 2026	
Gesamtsumme	3.402,13 €	Totale

Laufende Zuweisungen an örtliche Körperschaften	Kostenstelle / centro di costo: 170100	Trasferimenti correnti a Amministrazioni Locali
	Kapitel / capitolo 10200	
	Artikel / articolo	
	Bezugsjahr / anno di riferimento 2026	
Gesamtsumme	73,01 €	Totale

Laufende Zuweisungen an örtliche Körperschaften	Kostenstelle / centro di costo: 90400	Trasferimenti correnti a Amministrazioni Locali
	Kapitel / capitolo 10200	
	Artikel / articolo	
	Bezugsjahr / anno di riferimento 2026	
Gesamtsumme	252,54 €	Totale

Der Gemeindesekretär - Il segretario comunale

Eugen Volgger

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Jede/r Interessierte kann gegen diese Entscheidung innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (gesetzvertretendes Dekret Nr. 104/2010).

Ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro 60 giorni dalla data di pubblicazione della determinazione. Nel settore dei lavori pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (Decreto legislativo n. 104/ 2010).